



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
16 September 2002
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 162 предварительной повестки дня*
Меры по ликвидации международного терроризма

Совет Безопасности
Пятьдесят седьмой год

**Письмо Постоянного представителя Грузии при Организации
Объединенных Наций от 13 сентября 2002 года на имя
Генерального секретаря**

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить текст заявления министерства иностранных дел Грузии от 12 сентября 2002 года в связи с угрозой применения Российской Федерацией силы против Грузии.

Был бы признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 162 предварительной повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Реваз Адамия
Посол
Постоянный представитель

* A/57/150.

Приложение к письму Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 13 сентября 2002 года на имя Генерального секретаря

Заявление министерства иностранных дел Грузии

Грузия крайне встревожена заявлением президента Российской Федерации г-на Владимира Путина, которое он сделал на совещании в Сочи 11 сентября 2002 года. Это заявление содержит открытую угрозу применения военной силы против суверенного соседнего государства.

Можно только сожалеть о том, что эти слова были произнесены 11 сентября, в день, когда внимание мирового сообщества было приковано к прошлогодним варварским террористическим нападениям и глобальным усилиям по борьбе с этой угрозой.

Вызывает крайнее удивление тот факт, что подобные обвинения были выдвинуты несмотря на то, что Российская Федерация была подробно проинформирована по каналам, созданным спецслужбами обоих государств, о всех мерах, планируемых и принимаемых грузинскими военными и правоохранительными органами в целях улучшения криминогенной обстановки в Панкисском ущелье и на чеченском участке грузинско-российской государственной границы.

Министерство иностранных дел Грузии считает, что выдвинутые в этом заявлении обвинения являются беспочвенными и не отражают объективную реальность. Чтобы продемонстрировать реальное положение дел, Грузия выражает готовность принять в кратчайшие сроки группу международных экспертов в рамках Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), включая представителей Российской Федерации, чтобы они совершили поездку и ознакомились с реальной ситуацией в Панкисском ущелье и на чеченском участке грузинско-российской государственной границы.

Грузинскую сторону призывают установить контроль над своей территорией как раз в тот момент, когда в принятии мер против преступных элементов и боевиков наступает решающий этап.

Грузинская сторона неоднократно подчеркивала, что она открыта для сотрудничества в борьбе с терроризмом, как это предусмотрено глобальной анти-террористической коалицией, включая Российскую Федерацию, чью территориальную целостность и чье право на защиту собственных граждан от угрозы терроризма Грузия всегда уважала.

Однако поручения, данные президентом Путиным 11 сентября российским правоохранительным органам, никак не вписываются в общепризнанные международные нормы межгосударственных отношений и их нельзя расценить иначе, как угрозу агрессии со стороны Российской Федерации против суверенного соседнего государства.

В этой связи министерство иностранных дел Грузии считает абсолютно не допустимым вольное, мягко говоря, толкование статьи 51 Устава Организации Объединенных Наций, на которую была сделана ссылка на совещании в Сочи в целях оправдания подобных агрессивных намерений.

Грузинская сторона настаивает на том, чтобы Россия воздерживалась от непродуманных шагов, которые могут повлечь за собой лишь новые разрушения и жертвы, дестабилизировать ситуацию на всем Кавказе и нанести непоправимый ущерб грузинско-российским отношениям.

Министерство иностранных дел Грузии обращается к Организации Объединенных Наций, ОБСЕ и ко всему мировому сообществу с призывом принять решительные меры против подобного развития событий в Кавказском регионе.

Тбилиси, 12 сентября 2002 года
